

LANDSKAPSSTYRELSENS FRAMSTÄLLNING till  
Landstinget med förslag till tredje tillägg  
till ordinarie årsstaten för landskapet  
Åland under år 1974.

Till Landstinget överlämnas landskapsstyrelsens framställning med förslag till tredje tilläggsbudget för år 1974.

I denna tilläggsbudget föreslås ett tillägg av sammanlagt 2.625.775 mark till utgifterna. Utgifterna omfattar ökade lån för bostadsbyggnad, för hem- och småindustrin, för jorddispositionsverksamheten och för främjande av fiskhushållningen. Lånens totalbelopp utgör sammanlagt 950.000 mark. Vidare föreslås tillägg till anslagen för semester åt lantbrukare, för arbetskraftspolitiskt finansieringsstöd, för om skolningskurser, för förbättrande av lastningsbryggan i Bartsgårda och för prisstöd för överskottsfisk.

Under innevarande år hittills verkställda justeringar av tjänstemännens löner framgår av bilagd tjänsteförteckning. De av justeringarna föranledda ökade löneutgifterna påföres avlöningsmomentens anslag för lönejustering, varför tilläggsanslag härför inte införts i denna tilläggsbudget.

Inkomsterna upptar förutom anslag för skattefinansiell utjämning endast inkomst av byggnads- och brandskyddsbyråns föreslagna arbetsverksamhet samt inkomst från försäljning av aktier i Chips Ab. Budgeten balanseras så gott som helt med anslag för skattefinansiell utjämning.

Med hänsyn till ovanstående och budgetförslagets detaljmotivering får landskapsstyrelsen vördsamt föreslå

att Landstinget måtte antaga följande  
förslag till tredje tillägg till ordinarie  
årsstaten för landskapet Åland under år  
1974 samt bemyndiga landskapsstyrelsen  
att upptaga för budgetens förverkligande  
erforderliga lån.

Mariehamn, den 22 augusti 1974.

På landskapsstyrelsens vägnar:

L a n t r å d

Finanschef

*Alarik Häggblom*  
Alarik Häggblom  
*Ake Bamberg*  
Åke Bamberg.

I N K O M S T E R

Avdelning 02.

|                                                                      |               |
|----------------------------------------------------------------------|---------------|
| <u>02. INKOMSTER AV BLANDAD NATUR</u>                                | <u>16.700</u> |
| 13. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE                            | <u>9.000</u>  |
| 23. Inkomst av byggnads- och brandskyddsbyråns arbets-<br>verksamhet | 9.000         |
| 17. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE                           | <u>7.700</u>  |
| 02. Inkomst av försäljning av aktier                                 | 7.700         |

Avdelning 04.

|                                                               |                  |
|---------------------------------------------------------------|------------------|
| <u>04. FINANSIERINGSINKOMSTER</u>                             | <u>2.609.075</u> |
| 01. AVRÄKNINGS- OCH FINANSIERINGSINKOMSTER                    | <u>2.609.075</u> |
| 02. Förskott på statsanslag för skattefinansiell<br>utjämning | 2.609.075        |

Inkomsternas totalbelopp

2.625.775

U T G I F T E R

Huvudtitel 13.

|                                                  |                |
|--------------------------------------------------|----------------|
| <u>13. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u> | <u>784.000</u> |
| 01. CENTRALFÖRVALTNING                           | --             |
| 01. Avlöningar (förslagsanslag)                  | --             |

Allmänna byrån.

|                                                                                           |               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 02. POLISINRÄTTNINGEN I MARIEHAMN                                                         | <u>25.000</u> |
| 25. Drift och underhåll av motorfordon                                                    | 25.000        |
| 03. LANDSPOLISEN SAMT ÖVRIGA POLIS- OCH ORDNINGSUPPGIFTER                                 | <u>20.000</u> |
| 20. Resor (förslagsanslag)                                                                | 10.000        |
| 28. Till landskapsstyrelsens disposition                                                  | 10.000        |
| 06. MOTORFORDONSBYRÅN                                                                     | <u>25.000</u> |
| 71. Anskaffning av utsagningsanordning och installa-<br>tion av lyft (reservationsanslag) | 25.000        |

Byggnads- och brandskyddsbyrån.

|                                                                                  |               |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| 20. PLANLÄGGNINGS- OCH BYGGNADSVÄSENDET                                          | <u>14.000</u> |
| 01. Avlöningar (förslagsanslag)                                                  | 8.000         |
| 30. Landskapsunderstöd för avlöande av byggnads-<br>inspektörer (förslagsanslag) | 6.000         |

|     |                                                                                                                             |         |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 21. | FRÄMJANDE AV BOSTADSPRODUKTION                                                                                              | 600.000 |
|     | 83. Bostadslån (reservationsanslag)                                                                                         | 600.000 |
| 22. | ÅLANDS TURISTHOTELL                                                                                                         | 100.000 |
|     | 10. Byggnadens drift (förslagsanslag)                                                                                       | 100.000 |
|     | Huvudtitel 14.                                                                                                              |         |
| 14. | FINANS- OCH HÄLSOVÅRDS-<br>FÖRVALTNINGSOMRÅDE                                                                               | 55.000  |
| 02. | SÄRSKILDA UNDERSTÖD OCH LÅN                                                                                                 | 55.000  |
|     | 30. Landskapsunderstöd till kommuner som råkat i ekonomiska svårigheter (förslagsanslag)                                    | 50.000  |
|     | 50. Understöd åt Kumlinge apotek                                                                                            | 5.000   |
|     | Huvudtitel 15.                                                                                                              |         |
| 15. | SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDS-<br>FÖRVALTNINGSOMRÅDE                                                                               | 150.000 |
| 04. | ÖVRIGA SOCIALA UPPGIFTER                                                                                                    | 150.000 |
|     | 40. Landskapsunderstöd för förverkligande av ett semestersystem för lantbruks- och andra småföretagare (reservationsanslag) | 150.000 |
| 10. | ÅLANDS CENTRALSJUKHUS                                                                                                       | --      |
|     | 01. Avlöningar (förslagsanslag)                                                                                             | --      |
|     | Huvudtitel 16.                                                                                                              |         |
| 16. | UTBILDNINGSAVDELNINGENS<br>FÖRVALTNINGSOMRÅDE                                                                               | 466.605 |
| 01. | CENTRALFÖRVALTNING                                                                                                          | --      |
|     | 01. Avlöningar (förslagsanslag)                                                                                             | --      |
| 03. | ÅLANDS LYCEUM                                                                                                               | 65.000  |
|     | 13. Byggnadens underhåll                                                                                                    | 57.000  |
|     | 70. Anskaffning av inventarier                                                                                              | 8.000   |
| 04. | ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK                                                                                                     | 15.840  |
|     | 10. Byggnadens drift (förslagsanslag)                                                                                       | 7.000   |
|     | 13. Byggnadens underhåll                                                                                                    | 8.840   |
| 05. | ÅLANDS TEKNISKA SKOLA                                                                                                       | 15.840  |
|     | 10. Byggnadens drift (förslagsanslag)                                                                                       | 7.000   |
|     | 13. Byggnadens underhåll                                                                                                    | 8.840   |
| 07. | ÅLANDS YRKESSKOLA                                                                                                           | 75.125  |
|     | 10. Byggnadernas drift (förslagsanslag)                                                                                     | 50.000  |
|     | 13. Reparation och underhåll av byggnader och gårdsplan                                                                     | 5.000   |

|                                                                  |                |
|------------------------------------------------------------------|----------------|
| 21. Undervisningsmateriel och bibliotek                          | 4.625          |
| 26. Elevinternat (förslagsanslag)                                | 6.000          |
| 28. Till landskapsstyrelsens disposition för yrkesskolan         | 2.500          |
| 29. Övriga konsumtionsutgifter                                   | 5.000          |
| 70. Anskaffning av inventarier och maskiner (reservationsanslag) | 2.000          |
| 08. ÅLANDS LANTMANNASKOLA                                        | <u>17.000</u>  |
| 10. Byggnadernas drift (förslagsanslag)                          | 7.000          |
| 13. Byggnadernas underhåll                                       | 3.000          |
| 21. Undervisningsmateriel                                        | 4.500          |
| 23. Elevbespisningen (förslagsanslag)                            | 2.500          |
| 09. ÅLANDS HUSMODERSSKOLA                                        | <u>1.000</u>   |
| 70. Anskaffning av inventarier och maskiner                      | 1.000          |
| 14. ÖVRIG UNDERVISNING OCH STUDIEVERKSAMHET                      | <u>203.000</u> |
| 50. Landskapsunderstöd åt Ålands hotell- och restaurangskola     | 203.000        |

Museibyrån.

|                                              |               |
|----------------------------------------------|---------------|
| 20. ARKEOLOGISK OCH ETNOLOGISK VERKSAMHET    | <u>50.000</u> |
| 21. Arkeologiskt fältarbete                  | 18.000        |
| 23. Underhåll och inlösen av gamla byggnader | 32.000        |
| 21. ÅLANDS MUSEUM                            | <u>20.000</u> |
| 10. Lokalutgifter (förslagsanslag)           | 20.000        |
| 22. ÅLANDS KONSTMUSEUM                       | <u>2.800</u>  |
| 10. Lokalutgifter (förslagsanslag)           | 2.800         |
| 23. KASTELHOLMS FORNMINNESOMRÅDE             | <u>1.000</u>  |
| 10. Byggnadernas drift (förslagsanslag)      | 1.000         |

Huvudtitel 17.

|                                                   |                |
|---------------------------------------------------|----------------|
| <u>17. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u> | <u>932.670</u> |
| 01. CENTRALFÖRVALTNING                            | <u>26.000</u>  |
| 01. Avlöningar (förslagsanslag)                   | --             |
| 29. Övriga konsumtionsutgifter                    | 20.000         |
| 70. Anskaffning av inventarier                    | 6.000          |

Allmänna byrån.

|                                                                  |                |
|------------------------------------------------------------------|----------------|
| 02. NÄRINGARNAS FRÄMJANDE                                        | <u>265.000</u> |
| 44. Arbetskraftspolitiskt finansieringsstöd (reservationsanslag) | 150.000        |
| 48. Fraktunderstöd för lantbruksförnödenheter                    | 15.000         |
| 84. Lån för hem- och småindustri (reservationsanslag)            | 100.000        |

- 5 -

|                                        |               |
|----------------------------------------|---------------|
| 06. ARBETSFÖRMEDLINGEN                 | <u>20.000</u> |
| 10. Lokalutgifter (förslagsanslag)     | 8.000         |
| 29. Övriga konsumtionsutgifter         | 12.000        |
| 08. YRKESUTBILDNINGSRÅDET              | <u>85.470</u> |
| 25. Omskolningskurser (förslagsanslag) | 85.470        |

Jordbruksbyrån.

|                                                                  |                |
|------------------------------------------------------------------|----------------|
| 10. FRÄMJANDE AV LANTBRUKET SAMT JORDDISPOSITIONS-<br>VERKSAMHET | <u>262.000</u> |
| 47. Främjande av jordbruket samt häst- och boskaps-<br>skötseln  | 2.000          |
| 77. Investeringar för jordbruket och fiskerinäringen             | 60.000         |
| 85. Jorddispositions lån (reservationsanslag)                    | 200.000        |
| 12. SKOLLÄGENHETEN JOMALA GÅRD                                   | <u>111.200</u> |
| 74. Uppförande av ny ladugård (reservationsanslag)               | 111.200        |

Fiskeribyrån.

|                                                                               |                |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 20. FRÄMJANDE AV FISKERINÄRINGEN                                              | <u>163.000</u> |
| 43. Landskapsunderstöd för marknadsföring samt<br>transport av överskottsfisk | 100.000        |
| 49. Övrigt understöd för fiskerinäringens främjande                           | 13.000         |
| 83. Lån för främjande av fiskhushållningen (reser-<br>vationsanslag)          | 50.000         |

Huvudtitel 18.

|                                                  |                |
|--------------------------------------------------|----------------|
| <u>18. TRAFIKAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE</u> | <u>237.500</u> |
| 01. CENTRALFÖRVALTNING                           | <u>67.500</u>  |
| 10. Lokalutgifter (förslagsanslag)               | 17.500         |
| 29. Övriga konsumtionsutgifter                   | 50.000         |

Allmänna byrån och sjötrafikbyrån.

|                                                                       |                |
|-----------------------------------------------------------------------|----------------|
| 02. VÄGAR                                                             | <u>170.000</u> |
| 77. Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (reser-<br>vationsanslag) | 170.000        |

Utgifternas totalbelopp

2.625.775



DE T A L J M O T I V E R I N G

=====

I N K O M S T E R

02. INKOMSTER AV BLANDAD NATUR

13. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

02.13.23 Inkomst av byggnads- och brandskyddsbyråns arbetsverksamhet.  
(Momentet nytt).

Inkomst 9.000 mark.

På momentet föres de inkomster som inflyter från den arbetsverksamhet, för vilken anslag föreslås under moment 13.20.01.

17. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

02.17.02 Inkomst av försäljning av aktier. (Momentet nytt).

Inkomst 7.700 mark.

Landskapsstyrelsen har genom annonsering utbjudit till försäljning 250 st. aktier i Chips Ab för ett pris av 550 mark per aktie. Aktierna erbjöds i första hand till odlare av chipspotatis, i andra hand till övriga intresserade. Endast 3 personer meddelade sig önska köpa aktier till fastställt pris. Antalet aktier som härigenom säljes utgör 14 st.

04. FINANSIERINGSINKOMSTER

01. AVRÄKNINGS- OCH FINANSIERINGSINKOMSTER

04.01.02 Förskott på statsanslag för skattefinansiell utjämning.

Tillägg 2.609.075 mark.

\*Momentet upptar förskott för skattefinansiell utjämning.

U T G I F T E R.

13. KANSLIAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

01. CENTRALFÖRVALTNING

13.01.01 Avlöningar (f).

Tillägg - mark.

Då kanslichefen sedan 1.8. 1974 icke mera innehar annan tjänst eller befattning har landskapsstyrelsen i enlighet med tidigare fattat beslut höjt kanslichefens lön till B 4. Ändring har i anledning härav gjorts i tjänsteförteckningen. Kostnaderna påföres lönejusteringsanslaget och föranleder ingen tilläggsbudgetering.

Vid byggnads- och brandskyddsbyrån föreslås e.o. ritarekanslistbefattningen ändrad till e.o. kanslisttjänst med avlöning enligt löneklass A 13. Åtgärden förutsätter en ändring av ämbetsverkslagen.

Allmänna byrån.

02. POLISINRÄTTNINGEN I MARIEHAMN

13.02.25 Drift och underhåll av motorfordon.

Tillägg 25.000 mark.

Tilläggsanslaget föranleds av prisstegringarna på bensin och ökade underhålls- och servicekostnader.

Under år 1973 steg kostnaderna enligt bokslutet till 30.000 mark.

03. LANDSPOLISEN SAMT ÖVRIGA POLIS- OCH ORDNINGSUPPGIFTER

13.03.20 Resor (f).

Tillägg 10.000 mark.

Enligt nugällande bestämmelser skall till poliserna utbetalas ersättning för användande av egen bil mellan bostaden och stationsorten, då på grund av exceptionella arbetstider reguljära trafikmedel inte kan användas.

13.03.28 Till landskapsstyrelsens disposition.

Tillägg 10.000 mark.

Anslaget har under innevarande år för kostnader enbart hänförande sig till drunkningsolyckan i Geta belastats med ca 8.000 mark. På momentet beräknas åtgå sammanlagt 23.000 mark.

06. MOTORFORDONSBYRÅN

- 13.06.71 Anskaffning av utsugningsanordning och installation av lyft (r). (Momentet nytt).

Anslag 25.000 mark.

Sedan den till bilbesiktningen anskaffade bromsprovaren tagits i bruk har det konstaterats att mängden av avgaser i besiktningshallen ökat i oroväckande grad. Ökningen har noterats både genom mätningar och av att de som utfört arbete i hallen fått obehag, bl.a. huvudvärk. För inköp och installation av en utsugningsanordning för avgaser föreslås på grund härav 15.000 mark.

För installation av den lyftanordning, för vars anskaffande medel anvisades i 1973 års ordinarie årsstat, föreslås 10.000 mark. Installationen av lyften förutsätter att det nuvarande golvet i besiktningshallen hugges upp och gjutes om. Dessutom skall lyften förses med belysning. Största delen av anslaget går till de byggnadstekniska ändringarna.

Byggnads- och brandskyddsbyrån.

20. PLANLÄGGNINGS- OCH BYGGNADSVÄSENDET

- 13.20.01 Avlöningar (f). (Momentet nytt).

Anslag 8.000 mark.

Under de senaste åren har det visat sig synnerligen svårt att få mindre reparationsarbeten utförda av byggnadsentreprenörer och överhuvud av utomstående arbetskraft. Det har också visat sig dyrt att ge mindre reparationsarbeten på entreprenad.

För att möjliggöra mindre reparationsarbeten på landskapets fastigheter på ett snabbare och ändamålsenligare sätt föreslår landskapsstyrelsen att vid byggnadsbyrån skulle få anställas en snickare i arbetsavtalsförhållande. Lönekostnaderna skulle debiteras de olika arbetsobjekten varför på inkomstsidan observerats intäkter av verksamheten.

- 13.20.30 Landskapsunderstöd för avlönande av byggnadsinspektörer (f).  
Tillägg 6.000 mark.

Avser lagstadgat bidrag för kommunala byggnadsinspektörer.



21. FRÄMJANDE AV BOSTADSPRODUKTION

13.21.83 Bostadslån (r).

Tillägg 600.000 mark.

I rikets andra tilläggsbudget för år 1974 har för rubricerade ändamål upptagits ett tilläggsanslag om 120 milj. mark. Med beaktande av det stora behovet av bostadslån i landskapet föreslås även landskapets bostadslåneanslag höjt i motsvarande grad.

22. ÅLANDS TURISTHOTELL

13.22.10 Byggnadens drift (f).

Tillägg 100.000 mark.

Tilläggsanslaget föranleds av prisstegringarna på bränsle.

14. FINANSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

02. SÄRSKILDA UNDERSTÖD OCH LÅN

14.02.30 Landskapsunderstöd till kommuner som råkat i ekonomiska svårigheter (f).

Tillägg 50.000 mark.

I ordinarie statsförslaget för 1974 höjdes på förslag av statsutskottet anslaget för understöd åt kommuner som råkat i ekonomiska svårigheter med 10 milj. mark. Då behovet av ökat finansieringsstöd för de små och ekonomiskt svaga kommunerna i landskapet är påtagligt föreslås landskapsunderstödet höjt med 50.000 mark.

14.02.50 Understöd åt Kumlinge apotek.

Tillägg 5.000 mark.

Under åren 1972 och 1973 har understödet till Kumlinge läkemedelsförråd utgått med 10.000 mark per år.

De redovisningar läkemedelsförrådets innehavare lämnat över resultatet visar att verksamheten hittills gått med förlust och att denna beräknas öka under år 1974. Förlusten beror på reellt minskad omsättning och allmänna kostnadsökningar. För att läkemedelsförrådets verksamhet skall kunna fortsätta föreslås att bidraget för år 1974 skulle höjas från 10.000 mark till 15.000 mark.

15. SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGS-  
OMRÅDE

04. ÖVRIGA SOCIALA UPPGIFTER

15.04.40 Landskapsunderstöd för förverkligande av ett semestersystem  
för lantbruks- och andra småföretagare (r).

Tillägg 150.000 mark.

Lagen om semester för lantbrukare förutsätter att den som bedriver kreatursskötsel under vissa villkor har rätt till 6 dagars semester. För denna tid skall landskapet avlöna lantbruksavbytare. För närvarande finns i landskapet ca 800 mjölkleverantörer som är berättigade till semester.

Totalkostnaderna beräknas till 275.000 mark. Då tidigare budgeterats 125.000 mark föreslås här ett tilläggsanslag om 150.000 mark.

10. ÅLANDS CENTRALSJUKHUS

15.10.01 Avlöningar (f).

Tillägg - mark.

Landskapsstyrelsen har ansett det ändamålsenligt att tre e.o. befattningar som ambulansförare-vaktmästare med arvode enligt löneklass A 11 från och med den 1.5. 1974 skulle ombildas till e.o. vaktmästare-gårdskarlsbefattningar med avlöning enligt löneklass A 12. Åtgärden motiveras av att ambulansverksamheten från sagda datum inte mera handhas av sjukhusets personal.

På grund av att tidigare utgått tillägg för ambulansförandet erfordras icke tilläggsanslag.

16. UTBILDNINGSAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

01. CENTRALFÖRVALTNING

16.01.01 Avlöningar (f).

Tillägg - mark.

Landskapsstyrelsen föreslår att nuvarande innehavaren av museisekreterartjänsten räknat från den 1.1. 1974 skulle erhålla skillnaden mellan museisekreterarlönen A 13 och löneklass A 16, såsom ett personligt lönetillägg. Åtgärden motiveras av tjänsteinnehavarens kvalifikationer och uppgifter och har omfattats av Ålandsdelegationen.

## 03. ÅLANDS LYCEUM

16.03.13 Byggnadens underhåll.Tillägg 57.000 mark.

I slutet av vårterminen konstaterades att skolans värme-pannor utan dröjsmål måste förnyas, vilket dragit en kostnad av 52.000 mark. Vidare har skolans diskmaskin och gryta reparerats.

16.03.70 Anskaffning av inventarier.Tillägg 8.000 mark.

Sedan höstterminen 1974 är eleverna vid lyceets mellanskola grundskolelever och skall erhålla måltid på skolan. På grund härav måste köksutrustningen kompletteras med bl.a. en ny gryta.

## 04. ÅLANDS SJÖFARTSLÄROVERK

16.04.10 Byggnadens drift (f).Tillägg 7.000 mark.

Tilläggsanslaget föranleds av ökade bränsle- och elkostnader.

16.04.13 Byggnadens underhåll.Tillägg 8.840 mark.

Det har visat sig att budgeterat anslag för underhållsarbeten vid sjöfartsläroverket och tekniska skolan på grund av kostnadsökningar icke är tillräckligt. För reparationernas genomförande erfordras ett tilläggsanslag om 17.680 mark, varav hälften eller 8.840 mark hänförs till Ålands Tekniska skola.

## 05. ÅLANDS TEKNISKA SKOLA

16.05.10 Byggnadens drift (f).Tillägg 7.000 mark.

Tilläggsanslaget föranleds av ökade bränsle- och elkostnader.

16.05.13 Byggnadens underhåll.Tillägg 8.840 mark.

Det har visat sig att anslaget för de budgeterade underhållsarbetena för 1974 icke förslår på grund av kostnadsökningar (Jmfr 16.04.13).

## 07. ÅLANDS YRKESKOLA

16.07.10 Byggnadernas drift (f).Tillägg 50.000 mark.

Tilläggsanslaget föranleds av ökade bränsle- och elkostnader.



16.07.13 Reparation och underhåll av byggnader och gårdsplan.

Tillägg 5.000 mark.

Ordinarie anslaget för 1974 inrymde bl.a. förnyande av takrännor. Då takrännorna visade sig vara i sämre skick än förutsett måste de utbytas i större omfattning än beräknat. För ändamålet föreslås ett tilläggsanslag om 5.000 mark.

16.07.21 Undervisningsmateriel och bibliotek.

Tillägg 4.625 mark.

Tilläggsanslaget föranleds av kostnaderna för Rank Xerox-dupliceringsapparat för 5 månader 2.625 mark och inköp av videoband för 2.000 mark.

16.07.26 Elevinternat (f).

Tillägg 6.000 mark.

Landskapsstyrelsen har för läsåret 1974-75 tillsvidare icke kunnat uppbringa rum åt eleverna vid yrkesskolan på tidigare villkor. Tio dubbelrum har nu upphyrts i ett hotell för 600 mark per rum och månad. Genom att minska antalet hotellrum från 21 till 13 och utöka upphyrringen av privata dubbelrum från 3 till 10 har kostnadsökningen dock kunnat nedbringas. Avtalet om hotellrummen har tecknats med en uppsägningstid om 1 månad. Landskapsstyrelsen undersöker fortlopande möjligheterna att åstadkomma ett förmånligare hyresarrangemang.

För ifrågavarande kostnadsökning föreslås ett tillägg av 6.000 mark.

16.07.28 Till landskapsstyrelsens disposition för yrkesskolan.

Tillägg 2.500 mark.

De merkostnader som turistkursens studieresor medför jämfört med övriga studieresor har icke beaktats tidigare, varför ett tilläggsanslag om 2.500 mark föreslås.

16.07.29 Övriga konsumtionsutgifter.

Tillägg 5.000 mark.

Tilläggsanslaget föranleds av allmänna kostnadsstegringar samt ökad annonsering och information om yrkesskolan.

16.07.70 Anskaffning av inventarier och maskiner (r).

Tillägg 2.000 mark.

Tilläggsanslaget avser inköp av 2 st. klassrumstavlor till nyinredda klassrum.

## 08. ÅLANDS LANTMANNASKOLA

16.08.10 Byggnadernas drift (f).Tillägg 7.000 mark.

Tilläggsanslaget föranleds av ökade bränsle- och elkostnader.

16.08.13 Byggnadernas underhåll.Tillägg 3.000 mark.

I ordinarie årsstaten för 1974 upptogs för underhåll 12.000 mark, varav 4.000 mark för reparation av internatsrummen. På grund av inträffade kostnadsstegringar föreslås anslaget höjt med 3.000 mark.

16.08.21 Undervisningsmateriel.Tillägg 4.500 mark.

På grund av omläggningen av undervisningsprogrammet att i högre grad än tidigare omfatta praktiskt verkstadsarbete har kostnaderna för inköp av råmateriel för verkstadsarbetet stigit väsentligt, varför föreslås ett tilläggsanslag om 4.500 mark.

16.08.23 Elevbispisningen (f).Tillägg 2.500 mark.

Ökningen föranleds av höjda livsmedelspriser.

## 09. ÅLANDS HUSMODERSSKOLA

16.09.70 Anskaffning av inventarier och maskiner.Tillägg 1.000 mark.

För anskaffning av diskmaskin upptogs i 1974 års ordinarie budget 5.000 mark. Då anskaffningspriset för enbart maskinen stiger till 5.855 mark, vartill kommer bl.a. installationskostnader, föreslås en höjning av budgetanslaget från 6.000 mark till 7.000 mark.

## 14. ÖVRIG UNDERVISNING OCH STUDIEVERKSAMHET

16.14.50 Landskapsunderstöd åt Ålands hotell- och restaurangskola.Tillägg 203.000 mark.

Styrelsen för Ålands hotell- och restaurangskola har anhållit om att för landskapsunderstöd åt skolan skulle budgeteras utöver tidigare budgeterade 432.660 mark ytterligare 190.000 mark. Med beaktande av att utbildningskostnaderna under år 1973 uppgick till 514.526 mark skulle kostnaderna för år 1974 överstiga 1973 års med ca 21 procent. Jämfört med skolans budgetförslag för 1974 innebär anslagsäskandet en ökning av utgifterna med 133.000 mark och en inkomst-



minskning om 57.000 mark.

Tilläggsutgifterna fördelar sig enligt följande:

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| Råvaror                | mk 13.000.00  |
| Löner                  | " 50.000.00   |
| Socialskydd            | " 4.000.00    |
| Värme                  | " 25.000.00   |
| Vatten                 | " 2.500.00    |
| Elström                | " 6.000.00    |
| Fastighetsreparationer | " 15.000.00   |
| Undervisningsmaterial  | " 2.000.00    |
| Renhållning och tvätt  | " 11.000.00   |
| Telefonkostnader       | " 4.500.00    |
|                        | <hr/>         |
|                        | mk 133.000.00 |

Inkomstminskningen beräknas till 33.000 mark för restaurangen och 24.000 mark för hotellet.

Med beaktande av att 1974 års anslag även belastas från slutregleringen för år 1973 med 12.873,11 mark utgör anslagsbehovet 203.000 mark.

Museibyrån.

20. ARKEOLOGISK OCH ETNOLOGISK VERKSAMHET

16.20.21 Arkeologiskt fältarbete.

Tillägg 18.000 mark.

För brådskanie utgrävningar i Godby, Långbergsöda och Vårdö, Lövä, vilka utförts, föreslås ett tillägg om 18.000 mark.

16.20.23 Underhåll och inlösen av gamla byggnader.

Tillägg 32.000 mark.

Den pågående utgrävningen av munkkällaren på Kökar förutsätter för undvikande av vittringsskador att arbetet fullföljs med restaureringsarbeten under hösten 1974. Museibyrån har beräknat kostnaderna till sammanlagt 32.000 mark, för vilket murarna skall restaureras och spåntak byggas över kvarvarande murpartier.

21. ÅLANDS MUSEUM

16.21.10 Lokalutgifter (f).

Tillägg 20.000 mark.

På grund av höjda hyror erfordras ett tilläggsanslag om 20.000 mark.

22. ÅLANDS KONSTMUSEUM

16.22.10 Lokalutgifter (f).

Tillägg 2.800 mark.

Tilläggsanslaget föranleds av höjd hyra för konstmuseet.

23. KASTELHOLMS FORNMINNESOMRÅDE

16.23.10 Byggnadernas drift (f).

Tillägg 1.000 mark.

Tillägget föranleds av ökade bränslekostnader.

17. NÄRINGSÄVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMRÅDE

01. CENTRALFÖRVALTNING

17.01.01 Avlöningar (f).

Tillägg - mark.

Landskapsstyrelsen har i samband med organisationen av byrån för turistärenden överfört nuvarande turistkonsulenten till innehavare av e.o. befattningen som turistkonsulent med bibehållna löneförmåner enligt löneklass A 26. Tillika har landskapsstyrelsen beslutat föreslå att turistkonsulentbefattningens löneklass skulle fastställas till A 25, vilket överensstämmer med Ålandsdelegationens yttrande i ärendet. Ändring av tjänsteförteckningen har verkställts på grund härav.

Landskapsstyrelsen har konstaterat att konsulenterna vid jordbruksbyrån och fiskerikonsulenten under de senaste åren inte kommit i åtnjutande av liknande lönejusteringar som övriga konsulenter i landskapets tjänst, som följt justeringarna inom den statliga avtalssektorn.

För att åstadkomma större rättvisa för denna tjänstemannagrupp föreslår landskapsstyrelsen att konsulenterna vid jordbruksbyrån, jordbruksinstruktören och fiskerikonsulenten skulle erhålla ett lönetillägg om en löneklass efter 10 års tjänst. Tillägget skulle vara temporärt så att lönetillägget vid en eventuell framtida uppjustering av löneklassen skulle bortfalla.

17.01.29 Övriga konsumtionsutgifter.

Tillägg 20.000 mark.

På grund av allmänna kostnadsstegringar och utökad verksamhet beräknas ett tilläggsanslag om 20.000 mark vara erforderligt.

17.01.70 Anskaffning av inventarier.

Tillägg 6.000 mark.

För anskaffning av selektiv radiomottagare för jordbruksinstruktörens för skärgården och trädgårdskonsulentens båtradio föreslås 1.200 mark och för kontorsinventarier 4.800 mark.

Allmänna byrån.

02. NÄRINGARNAS FRÄMJANDE

17.02.44 Arbetskraftspolitiskt finansieringsstöd (r).

Tillägg 150.000 mark.

I rikets andra tilläggsbudget har observerats ett tillägg om 20 milj. mark för arbetskraftspolitiskt stöd i utvecklingsområdena. På grund av det stora antalet ansökningar om finansieringsstöd från landskapet föreslås ett tillägg om 150.000 mark.

Anslaget föreslås ändrat till reservationsanslag.

17.02.48 Fraktunderstöd för lantbruksförnödenheter. (Momentet nytt).

Anslag 15.000 mark.

Till följd av de långa sjötransporterna är fraktkostnadernas andel av lantbruksförnödenheternas pris framförallt i skärgården stor. Då dessa förnödenheters pris per enhet dessutom är rätt lågt blir minutpriset på grund av transportkostnaderna oskäligt högt. På grund härav föreslås att fraktunderstöd för transporter av lantbruksförnödenheter som levereras till skärgårdsområden instundande höst skulle kunna ges i enlighet med grunder, som landskapsstyrelsen närmare besluter. I riket erläggs dylikt understöd i norra Finland inom sådana områden, som ligger långt från järnväg.

17.02.84 Lån för hem- och småindustri (r).

Tillägg 100.000 mark.

För småindustriföretags investeringskostnader vid nyproduktion eller utvidgning av tidigare verksamhet föreslås ett tillägg om 100.000 mark.

Lånets storlek föreslås åt småindustriföretag uppgå till högst 60 % av totalkostnaderna för de godtagbara investeringarna i anläggningstillgångar. Räntan på lånen skulle vara 6,5 % och ändras i enlighet med den allmänna räntefoten sålunda, att räntan är minst 5 %. Lånetiden skulle vara högst 10 år; i fråga om låneamorteringarna kan högst två friår beviljas.

Lånemedlen skulle också kunna beviljas för uppförande av industrihallar åt småindustriföretag på landsbygden och i skärgården på villkor som landskapsstyrelsen bestämmer och med en lånetid av 20 år med 5 % årlig ränta. Lånen kan i början av lånetiden vara amorteringsfria under 10 år och räntefria under 5 år. I skuldsedlarna för lånen till industrihallar bör upptagas en klausul om att såvida sådan ändring i förhållandena sker att den låga låneräntan och andra med lånen förenade förmåner inte kan anses motiverade, kan landskapsstyrelsen sedan låntagaren hörts i saken höja låneräntan och ändra villkoren för lånets återbetalning.

#### 06. ARBETSFÖRMEDLINGEN

##### 17.06.10 Lokalutgifter (f).

Tillägg 8.000 mark.

Tilläggsanslaget föranleds av upphyrandet av kontorslokaler för sjömansförmedlingen i Sjömanshotellet samt av höjd hyra för arbetsförmedlingens allmänna byrå.

##### 17.06.29 Övriga konsumtionsutgifter.

Tillägg 12.000 mark.

Tilläggsanslaget föranleds av bl.a. utgivande av en informationsbroschyr om Åland för arbetssökande från orter utanför landskapet. Vidare har tryckningskostnaderna för statistikblanketter ökat betydligt liksom även telefon- och postavgifter.

#### 08. YRKESUTBILDNINGSRÅDET

##### 17.08.25 Omskolningskurser (f).

Tillägg 85.470 mark.

För anordnande av tre kurser om 15 dagar för maskinstickerskor, varav två i skärgården (Kumlinge och Brändö) föreslås 48.470 mark, varav 17.000 mark för inköp av maskiner. Genom dessa kurser utbildas 30 st. maskinstickerskor. Kurserna är speciellt avsedda för arbetskraft från glesbygdsområdena. Avsikten är att den produktion, som efter kurserna skall komma i gång skall marknadsföras och säljas bl.a. av Fäktargubben Ab. Vidare föreslås en kurs för plastlaminerare för båtindustrin, med en kurstid om 2 veckor. Kostnaderna för denna kurs beräknas till 12.000 mark.

För att möjliggöra andra kurser som kan bli aktuella under

hösten 1974 föreslås 25.000 mark. Grundanslaget för år 1974 har använts för argonsvetskurs och snabbköpskassörskurs.

I rikets budget för 1974 har för yrkeskurser under 29.85.27 anslagits 108 milj. mark.

Jordbruksbyrån.

10. FRÄMJANDE AV LANTBRUKET SAMT JORDDISPOSITIONSVERKSAMHET

- 17.10.47 Främjande av jordbruket samt häst- och boskapsskötseln.  
Tillägg 2.000 mark.

För kartläggning av vattensorkens förekomst i skärgården föreslås 2.000 mark. Arbetet avses utfört av forskare från Lantbrukets forskningscentral.

- 17.10.77 Investeringar för jordbruket och fiskerinäringen. (Momentet nytt).  
Anslag 60.000 mark.

För att Bartsgårda lastningsbrygga skall kunna fungera tillfredsställande som skeppningshamn för framförallt sockerbeter bör lastningsrampen i brådslande ordning förlängas och en ny dykdalb byggas. För förlängning av lastningsrampen föreslås 25.000 mark och för byggande av en dykdalb 35.000 mark. Arbetet avses utfört till höstens skeppningssäsong.

- 17.10.85 Jorrdispositionslån (r).  
Tillägg 200.000 mark.

På grund av att kostnaderna för byggnadsverksamhet och priserna vid jordinköp stigit kraftigt har lånebeloppen höjts, varför ett tilläggsanslag föreslås. I rikets budget har upptagits tilläggsanslag 20 milj. mark som överföring till gårdsbrukets utvecklingsfond. Efterfrågan på jorrdispositionslån för inköp av lägenheter och tillskottsjord ökar även på grund av de nya lagar, som stadgar om generationsväxlingspension, avträdelsepension och avträdelsevederlag.

12. SKOLLÄGENHETEN JOMALA GÅRD

- 17.12.74 Uppförande av ny ladugård (r). (Momentet nytt).  
Anslag 111.200 mark.

För uppförande av ny ladugård vid Jomala gård har tidigare budgeterats sammanlagt 350.000 mark. Byggnaden har



uppförts dels på entreprenad och dels mot räkning. Betongarbetena gällande byggnadens fundament och golv samt urinbehållare och gödselstad har uppförts mot räkning, medan ladugårdsbyggnaden i övrigt, fodersilos och VVS- och elarbeten utförts på entreprenad. Vidare har inredningsarbeten utförts mot räkning. Kostnaderna fördelar sig enligt följande:

|                                                                                                                                    |          |                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------|
| Planerings och dräneringsarbeten å markområde hörande till ladugården                                                              | Mk       | 9.091,18       |
| Betongarbeten gällande byggnadens fundament och golv samt dess urinbehållare och gödselstad. Sagda arbeten har utförts mot räkning |          | 128.703,97     |
| VVS-tekniska arbeten                                                                                                               |          | 8.086,10       |
| Målningsarbeten                                                                                                                    |          | 2.815,75       |
| El-installationer och -anslutningsavgifter                                                                                         |          | 28.034,30      |
| Fodersilos                                                                                                                         |          | 122.857,16     |
| Monteringsbar ladugårdsbyggnad jämte inredningsdetaljer och arbeten                                                                |          | 157.707,48     |
| Diverse såsom projektering, administration m.m.                                                                                    |          | 2.395,29       |
| Beräknade utgifter för kommitténs resor och arvoden                                                                                |          | <u>1.500,-</u> |
|                                                                                                                                    | Summa mk | 461.191,23     |

Behovet av tilläggsanslag föranleds av stegringen i byggnadskostnaderna mellan tidpunkten för byggnadens planering och dess färdigställande.

För ändamålet föreslås 111.200 mark.

#### Fiskeribyrån.

#### 20. FRÄMJANDE AV FISKERINÄRINGEN

17.20.43 Landskapsunderstöd för marknadsföring samt transport av överskottsfisk.

#### Tillägg 100.000 mark.

För att möjliggöra utbetalande av prisstöd i enlighet med de grunder som väntas bli fastslagna i riket föreslås ett tillägg om 100.000 mark.

17.20.49 Övrigt understöd för fiskerinäringens främjande.Tillägg 13.000 mark.

För att fisktransporterna i skärgården skall kunna fungera i avsedd omfattning måste på grund av de ökade bränslekostnaderna bidragen höjas.

17.20.83 Lån för främjande av fiskhushållningen (r).Tillägg 50.000 mark.

För att möjliggöra en utbyggnad av förädlingsverksamheten i skärgården föreslås en höjning av anslaget.

18. TRAFIKAVDELNINGENS FÖRVALTNINGSOMFÅDD

## 01. CENTRALFÖRVALTNING

18.01.10 Lokalutgifter (f).Tillägg 17.500 mark.

Tilläggsanslaget föranleds av höjda hyresutgifter.

18.01.29 Övriga konsumtionsutgifter.Tillägg 50.000 mark.

Kostnaderna för trafikavdelningens radiosamtal och särskilda telefonkostnader har tidigare förts ut på olika arbetsanslag. Genom den nya budgetuppställningen har det räkenskapsmässigt ansetts ändamålsenligt att föra alla telefonkostnader, såväl lokala som riks- och radiosamtalskostnader på ett och samma moment. Under innevarande år har momentet påförts även kostnaderna för telexapparat. Kostnaderna för telekommunikationerna beräknas till ca 35.000 mark per år. Momentet påføres vidare bl.a. kostnader för kopieringspapper och kontorsmateriel.

Allmänna byrån och sjötrafikbyrån.

## 02. VÄGAR

18.02.77 Vägbyggnads- och vägförbättringsarbeten (r).Tillägg 170.000 mark.

Kostnaderna för pågående byggnadsetapp på Gölby-Näfsby vägen beräknades vid uppgörandet av budgeten för 1974 till ca 300.000 mark. På grund av de stora allmänna kostnadsstegringarna inom jord- och vattenbyggnadsområdet har byggnadsarbetet inte kunnat genomföras för beräknat belopp. Entreprenadavtal har tecknats för ett belopp om 476.000 mark, vartill kommer kostnader för utstakning, avvägning och övervakning. För slutförandet av bygget föreslås ett tillägg om 170.000 mark.

Tjänsteförteckning  
=====

i enlighet med förslaget till tredje tillägg till ordinarie årsstaten för år 1974.

| Tjänstebeteckning och avlöningsklass<br>(tidigare avlöningsklass anges inom<br>parentes) | avtals-<br>och<br>ordinarie<br>löner | extra<br>ordinarie<br>löner | samman-<br>lagt |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------|
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------|

13.01.01. Allmänna byrån

|             |             |   |   |   |
|-------------|-------------|---|---|---|
| Kanslichef  | (B 3) B 4   | 1 |   | 1 |
| Vaktmästare | (A 10) A 11 |   | 1 | 1 |
| Städerska   | (A 5) A 6   |   | 1 | 1 |

13.01.01. Administrativa byrån

|             |             |   |  |   |
|-------------|-------------|---|--|---|
| Registrator | (A 20) A 21 | 1 |  | 1 |
|-------------|-------------|---|--|---|

13.01.01. Byggnads- och brandskyddsbyrån

|                   |        |  |      |      |
|-------------------|--------|--|------|------|
| Kanslist          | A 13   |  | 1    | 1    |
| (Ritare-kanslist) | (A 12) |  | (-1) | (-1) |

13.02.01. Polisinrättningen i Mariehamn

|                  |                      |    |    |    |
|------------------|----------------------|----|----|----|
| Polismästare     | (A 27) A 28          | 1  |    | 1  |
| Poliskommissarie | (A 23) A 24          |    | 1  | 1  |
| Poliskommissarie | (A 21) A 23          | 1  |    | 1  |
| Överkonstapel    | (A 16-<br>A 17) A 18 | 3  | 3  | 6  |
| Äldre konstapel  | (A 14-<br>A 15) A 16 | 15 |    | 15 |
| Yngre konstapel  | (A 14) A 15          | 1  |    | 1  |
| Yngre konstapel  | (A 13) A 14          | 6  | 14 | 20 |

13.03.01. Polisväsendet på landet

Föglö m.fl. socknars distr.

|                 |             |   |  |   |
|-----------------|-------------|---|--|---|
| Äldre konstapel | (A 15) A 16 | 1 |  | 1 |
| Yngre konstapel | (A 13) A 14 | 3 |  | 3 |

Jomala m.fl. socknars distr.

|                 |                      |   |   |   |
|-----------------|----------------------|---|---|---|
| Överkonstapel   | (A 16-<br>A 17) A 18 | 1 | 1 | 2 |
| Äldre konstapel | (A 14-<br>A 15) A 16 | 6 |   | 6 |
| Yngre konstapel | (A 14) A 15          | 2 |   | 2 |
| Yngre konstapel | (A 13) A 14          | 3 |   | 3 |

Kumlinge o. Brändö distr.

|                 |             |   |  |   |
|-----------------|-------------|---|--|---|
| Äldre konstapel | (A 14) A 16 | 1 |  | 1 |
| Yngre konstapel | (A 13) A 14 | 1 |  | 1 |

Sunds m.fl. socknars distr.

|                 |                      |   |   |   |
|-----------------|----------------------|---|---|---|
| Överkonstapel   | (A 16) A 18          | 1 |   | 1 |
| Äldre konstapel | (A 14-<br>A 15) A 16 | 2 |   | 2 |
| Yngre konstapel | (A 14) A 15          | 1 |   | 1 |
| Yngre konstapel | (A 13) A 14          | 1 | 3 | 4 |

13.06.01. Motorfordonsbyrån

|                |             |  |   |   |
|----------------|-------------|--|---|---|
| Besiktningsman | (A 23) A 24 |  | 1 | 1 |
| "              | (A 22) A 23 |  | 1 | 1 |

14.01.01. Räkenskapsbyrån

|                   |             |   |   |   |
|-------------------|-------------|---|---|---|
| Bokförare         | (A 15) A 16 | 1 |   | 1 |
| Bitr. bokförare   | (A 12) A 13 |   | 1 | 1 |
| Bokföringsbiträde | (A 10) A 11 |   | 1 | 1 |
| Kassabiträde      | (A 10) A 11 |   | 1 | 1 |

15.10.01. Ålands centralsjukhus

|                                              |             |    |    |    |
|----------------------------------------------|-------------|----|----|----|
| Översköterska                                | (A 22) A 23 | 1  |    | 1  |
| Nattöversköterska                            | (A 20) A 21 | 1  | 1  | 2  |
| Bitr. avdelnings-<br>sköterska               | (A 16) A 17 | 3  |    | 3  |
| Specialsköterska                             | (A 16) A 17 | 10 |    | 10 |
| Sjukgymnast                                  | (A 16) A 17 | 1  |    | 1  |
| Hjälpsköterska                               | (A 11) A 12 |    | 20 | 20 |
| Barnsköterska                                | (A 11) A 12 |    | 13 | 13 |
| Barnsköterska 25<br>vt                       | (A 11) A 12 |    | 1  | 1  |
| Vårdbiträde                                  | (A 8) A 9   |    | 2  | 2  |
| Bitr. kanslist<br>7/10                       | (A 10) A 11 |    | 1  | 1  |
| Bitr. kosthållers-<br>ka 8/10                | (A 13) A 14 |    | 1  | 1  |
| Kokerska 8/10                                | (A 7) A 8   |    | 4  | 4  |
| Köksbiträde 8/10                             | (A 4) A 5   |    | 7  | 7  |
| Köksbiträde                                  | (A 4) A 5   |    | 4  | 4  |
| Servererska-<br>diskerska                    | (A 5) A 6   |    | 2  | 2  |
| Maskinskötare 8/10                           | (A 13) A 14 |    | 2  | 2  |
| Tvätt- och linne-<br>föreståndarinna<br>8/10 | (A 11) A 12 |    | 1  | 1  |

- 3 -

|                                  |             |      |      |
|----------------------------------|-------------|------|------|
| Sömmerska 8/10                   | (A 6) A 7   | 2    | 2    |
| Sjukhusbiträde                   | (A 4) A 5   | 23   | 23   |
| Sjukhusbiträde<br>25 vt          | (A 4) A 5   | 1    | 1    |
| Förrådsförvalta-<br>re 8/10      | (A 11) A 12 | 1    | 1    |
| Telefonist 8/10                  | (A 8) A 9   | 3    | 3    |
| Baderska-städerska               | (A 6) A 7   | 1    | 1    |
| Baderska                         | (A 6) A 7   | 1    | 1    |
| Vaktmästare-gårds-<br>karl       | A 12        | 3    | 3    |
| (Ambulansförare-<br>vaktmästare) | (A 11)      | (-3) | (-3) |

15.11.01. Ålands centralsanatorium

|                                              |             |    |    |
|----------------------------------------------|-------------|----|----|
| Bitr. avdelnings-<br>sköterska               | (A 16) A 17 | 2  | 2  |
| Sjukgymnast                                  | (A 16) A 17 | 1  | 1  |
| Sjukgymnast                                  | (A 15) A 16 | 1  | 1  |
| Hjälpsköterska                               | (A 11) A 12 | 11 | 11 |
| Medikalmassör                                | (A 11) A 12 | 1  | 1  |
| Vårdbiträde                                  | (A 8) A 9   | 3  | 3  |
| Bitr. kanslist<br>2/10                       | (A 10) A 11 |    |    |
| Bitr. kosthållers-<br>ka 2/10                | (A 13) A 14 |    |    |
| Kokerska 2/10                                | (A 7) A 8   |    |    |
| Köksbiträde 2/10                             | (A 4) A 5   |    |    |
| Köksbiträde                                  | (A 4) A 5   | 2  | 2  |
| Servererska-<br>diskerska                    | (A 5) A 6   | 1  | 1  |
| Maskinskötare<br>2/10                        | (A 13) A 14 |    |    |
| Tvätt- och linne-<br>föreståndarinna<br>2/10 | (A 11) A 12 |    |    |
| Sömmerska 2/10                               | (A 6) A 7   |    |    |
| Sjukhusbiträde                               | (A 4) A 5   | 6  | 6  |
| Sjukhusbiträde $\frac{1}{2}$                 | (A 4) A 5   | 1  | 1  |
| Förrådsförvalta-<br>re 2/10                  | (A 11) A 12 |    |    |
| Telefonist 2/10                              | (A 8) A 9   |    |    |
| Baderska                                     | (A 6) A 7   | 1  | 1  |



- 4 -

|           |                                              |        |      |   |   |
|-----------|----------------------------------------------|--------|------|---|---|
| 15.12.01. | <u>Ålands tuberkulosbyrå</u>                 |        |      |   |   |
|           | Bitr.kanslist                                |        |      |   |   |
|           | 1/10                                         | (A10)  | A 11 |   |   |
|           | Sjukhusbiträde $\frac{1}{2}$                 | (A 4)  | A 5  |   |   |
| 16.03.01  | <u>Ålands lyceum</u>                         |        |      |   |   |
|           | Gårdskar1-eldare                             | (A 11) | A 12 | 1 | 1 |
|           | Vaktmästare                                  | (A 11) | A 12 | 1 | 1 |
|           | Städerska                                    | (A 5)  | A 6  | 6 | 6 |
| 16.04.01. | <u>Ålands sjöfartsläroverk</u>               |        |      |   |   |
|           | Städerska                                    | (A 5)  | A 6  | 1 | 1 |
| 16.05.01. | <u>Ålands tekniska skola</u>                 |        |      |   |   |
|           | Städerska                                    | (A 5)  | A 6  | 1 | 1 |
| 16.06.01. | <u>Ålands sjömansskola</u>                   |        |      |   |   |
|           | Städerska $\frac{1}{2}$                      | (A 5)  | A 6  | 1 | 1 |
| 16.07.01. | <u>Ålands yrkesskola</u>                     |        |      |   |   |
|           | Ekonom                                       | (A 19) | A 20 | 1 | 1 |
|           | Centrallagerföreståndare                     | (A 13) | A 14 | 1 | 1 |
|           | Eldare-gårdskar1                             | (A 11) | A 12 | 1 | 1 |
|           | Städerska                                    | (A 5)  | A 6  | 6 | 6 |
| 17.01.01. | <u>Allmänna byrån</u>                        |        |      |   |   |
|           | Kanslist                                     | (A 12) | A 14 | 1 | 1 |
| 17.01.01. | <u>Skogsbruksbyrån</u>                       |        |      |   |   |
|           | Skogsvårdskonsulent                          | (A 23) | A 24 | 1 | 1 |
|           | Bitr.skogsvårdsinstruktör-plant-skoleskötare | (A 23) | A 24 | 1 | 1 |
|           | Forsttekniker                                | (A 22) | A 23 | 1 | 1 |
|           | "                                            | (A 21) | A 22 | 1 | 1 |
|           | Kanslist                                     | (A 12) | A 13 | 1 | 1 |
| 17.01.01. | <u>Byrån för turistärenden</u>               |        |      |   |   |
|           | Turistkonsulent                              | (A 28) | A 25 | 1 | 1 |
| 17.01.01. | <u>Miljövårdsbyrån</u>                       |        |      |   |   |
|           | Jakt- och naturvårdskonsulent $\frac{1}{2}$  | (A 22) | A 23 | 1 | 1 |

17.06.01. Arbetsförmedlingen

|                  |             |   |   |
|------------------|-------------|---|---|
| Arbetsförmedlare | (A 14) A 16 | 2 | 2 |
| Kanslist         | (A 12) A 13 | 1 | 1 |

18.01.01. Tekniska byrån

|                   |             |   |   |
|-------------------|-------------|---|---|
| Verkmästare       | (A 23) A 24 | 1 | 1 |
| Yngre byggmästare | (A 19) A 20 | 1 | 1 |
| Yngre vägmästare  | (A 19) A 20 | 1 | 1 |